

V

(Hirdetmények)

BÍRÓSÁGI ELJÁRÁSOK

BÍRÓSÁG

A Bíróság (nagytanács) 2012. december 11-i ítélete — Európai Bizottság kontra Spanyol Királyság(C-610/10. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Tagállami kötelezettségzegés — Állami támogatások — A Bíróság kötelezettségzegést megállapító ítélete — Elfogadhatatlansági kifogás — Az EK 228. cikk (2) bekezdése és az EUMSZ 260. cikk (2) bekezdése — A végrehajtás elmaradása — Pénzügyi szankciók)

(2013/C 38/03)

Az eljárás nyelve: spanyol

Felek

Felperes: Európai Bizottság (képviselők: B. Stromsky és C. Urraca Caviedes, meghatalmazotti minőségben)

Alperes: Spanyol Királyság (képviselő: N. Díaz Abad, meghatalmazotti minőségben)

Támogatja: Cseh Köztársaság (képviselők: M. Smolek, D. Hadroušek et J. Očková, meghatalmazotti minőségben)

Tárgy

Tagállami kötelezettségzegés — EUMSZ 260. cikk — A Bíróság C-499/99. sz., Bizottság kontra Spanyolország ügyben 2002. július 2-án hozott ítélete (EBHT 2002., I-6031. o.) végrehajtásának elmulasztása — Kényszerítő bírság kiszabása iránti kérelem

Rendelkező rész

1. A Bíróság megállapítja, hogy mivel az Európai Bizottság által az EUMSZ 260. cikk (2) bekezdése alapján 2010. március 18-án kibocsátott újabb felszólító levélben meghatározott határidő lejártáig a Spanyol Királyság nem tette meg a C-499/99. sz., Bizottság kontra Spanyolország ügyben 2002. július 2-án hozott — többek között a spanyol kormány és egyes spanyol autonóm közösségek kormányai által a MAGEFESA-nak, rozsdamentes acél háztartási termékek és kisméretű háztartási gépek gyártójának nyújtott támogatásokról szóló, 1989. december 20-i 91/1/EGK bizottsági határozat értelmében jogellenesnek és a közös piaccal összeegyeztethetetlen támogatásoknak az Industrias Domésticas SA-val való visszatérítésére vonatkozó — ítéletben foglaltak teljesítéséhez szükséges valamennyi intézkedést, nem teljesítette az ugyanezen cikk (1) bekezdéséből eredő kötelezettségeit.

2. A Bíróság a Spanyol Királyságot kötelezi arra, hogy — a jelen ítélet kihirdetésétől a fent hivatkozott Bizottság kontra Spanyolország ügyben hozott ítélet végrehajtásáig — az említett Bizottság kontra Spanyolország ügyben hozott ítéletnek való megfeleléshez szükséges intézkedések végrehajtásával kapcsolatos késedelem minden egyes napja után fizessen az Európai Bizottság részére „az Európai Unió saját forrásai” számlára napi 50 000 euró összegű kényszerítő bírságot.

3. A Bíróság a Spanyol Királyságot kötelezi arra, hogy utaljon át az Európai Bizottság részére „az Európai Unió saját forrásai” számlára 20 millió euró átalanýösszeget.

4. A Bíróság a Spanyol Királyságot kötelezi a költségek viselésére.

5. A Cseh Köztársaság maga viseli saját költségeit.

⁽¹⁾ HL C 72., 2011.3.5.

A Bíróság (első tanács) 2012. december 13-i ítélete (a Sąd Okręgowy we Wrocławiu (Lengyelország) előzetes döntéshozatal iránti kérelme) — Iwona Szyrocka kontra Siger Technologie GmbH

(C-215/11. sz. ügy) ⁽¹⁾

(1896/2006/EK rendelet — Európai fizetési meghagyásos eljárás — Fizetési meghagyás iránti, a nemzeti jogban meghatározott alaki követelményeket ki nem elégítő kérelem — A kérelem által kielégítendő követelmények kimerítő jellege — A főkövetelés teljesítésének időpontjáig keletkezett kamat érvényesíthetősége)

(2013/C 38/04)

Az eljárás nyelve: lengyel

A kérdést előterjesztő bíróság

Sąd Okręgowy we Wrocławiu

Az alapeljárás felei

Felperes: Iwona Szyrocka